

6:1	<b>ΤΑ</b> ta G3588 t_Nom Pl n <b>THE</b>	<b>ΤΕΚΝΑ</b> tekna G5043 n_Nom Pl n offsprings children	<b>ΥΠΑΚΟΥΕΤΕ</b> hupakouete G5219 vm Pres Act 2 Pl <b>BE-obeyING</b> be-ye-obeying !	<b>ΤΟΙΣ</b> tois G3588 t_Dat Pl m <b>to-THE</b> the	<b>ΓΟΝΕΥΣΙΝ</b> goneusin G1118 n_Dat Pl m parents	<b>ΥΜΩΝ</b> humOn G5216 pp 2 Gen Pl <b>OF-YOU(P)</b> of-ye	<b>ΕΝ</b> en G1722 Prep <b>IN</b>	<b>ΚΥΡΙΩ</b> kuriO G2962 n_Dat Sg m Master Lord	<b>ΤΟΥΤΟ</b> touto G5124 pd Nom Sg n this
-----	--	--	---	--	---	---	---	--	---

<sup>1</sup> . Children, obey your parents in the Lord: for this is right.

<b>ΓΑΡ</b> gar G1063 Conj for	<b>ΕΣΤΙΝ</b> estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg <b>IS</b>	<b>ΔΙΚΑΙΟΝ</b> dikaion G1342 a_Nom Sg n <b>JUST</b>
---	---	---

6:2	<b>ΤΙΜΑ</b> tima G5091 vm Pres Act 2 Sg <b>BE-VALUING</b> be-you-honoring !	<b>ΤΟΝ</b> ton G3588 t_Acc Sg m <b>THE</b>	<b>ΠΑΤΕΡΑ</b> patera G3962 n_Acc Sg m <b>FATHER</b>	<b>ΣΟΥ</b> sou G4675 pp 2 Gen Sg <b>OF-YOU</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΤΗΝ</b> tEn G3588 t_Acc Sg f <b>THE</b>	<b>ΜΗΤΕΡΑ</b> mEtera G3384 n_Acc Sg f MOTHER	<b>ΗΤΙΣ</b> hEtis G3748 pr Nom Sg f <b>WHICH-ANY</b> which <sup>any</sup>	<b>ΕΣΤΙΝ</b> estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg <b>IS</b>
-----	--	--	---	--	--	--	--	--	---

<sup>2</sup> Honour thy father and mother; (which is the first commandment with promise:)

<b>ΕΝΤΟΛΗ</b> entolE G1785 n_Nom Sg f direction precept	<b>ΠΡΩΤΗ</b> prOtE G4413 a_Nom Sg f <b>BEFORE-most</b> first	<b>ΕΝ</b> en G1722 Prep <b>IN</b>	<b>ΕΠΑΓΓΕΛΙΑ</b> epaggelia G1860 n_Dat Sg f promise
--	---	---	---

6:3	<b>ΙΝΑ</b> hina G2443 Conj <b>THAT</b>	<b>ΕΥ</b> eu G2095 Adv <b>WELL</b>	<b>ΣΟΙ</b> soi G4671 pp 2 Dat Sg <b>to-YOU</b>	<b>ΓΕΝΗΤΑΙ</b> genEtaI G1096 vs 2Aor midD 3 Sg <b>it-MAY-BE-BECOMING</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΕΧ</b> eSE G2071 vi Fut vxx 2 Sg <b>YOU-SHOULD-BE</b>	<b>ΜΑΚΡΟΧΡΟΝΙΟΣ</b> makrochronios G3118 a_Nom Sg m <b>FAR-TIME</b> long-time	<b>ΕΠΙ</b> epi G1909 Prep <b>ON</b>	<b>ΤΗΣ</b> tEs G3588 t_Gen Sg f <b>OF-THE</b> the
-----	--	--	--	--	--	--	---	---	--

<sup>3</sup> That it may be well with thee, and thou mayest live long on the earth.

<b>ΓΗΣ</b> gEs G1093 n_Gen Sg f <b>LAND</b> earth
--

6:4	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΟΙ</b> hoi G3588 t_Nom Pl m <b>THE</b>	<b>ΠΑΤΕΡΕΣ</b> pateres G3962 n_Nom Pl m <b>FATHERS</b>	<b>ΜΗ</b> mE G3361 Part Neg <b>NO</b>	<b>ΠΑΡΟΡΓΙΖΕΤΕ</b> parorgizete G3949 vm Pres Act 2 Pl <b>BE-making-BESIDE-INDIGNANT</b> be-ye-vexing !	<b>ΤΑ</b> ta G3588 t_Acc Pl n <b>THE</b>	<b>ΤΕΚΝΑ</b> tekna G5043 n_Acc Pl n offsprings children	<b>ΥΜΩΝ</b> humOn G5216 pp 2 Gen Pl <b>OF-YOU(P)</b> of-ye	<b>ΑΛΛ</b> all G235 Conj <b>but</b>
-----	--	---	--	---	---	--	--	---	---

<sup>4</sup> And, ye fathers, provoke not your children to wrath: but bring them up in the nurture and admonition of the Lord.

<b>ΕΚΤΡΕΦΕΤΕ</b> ektrephete G1625 vm Pres Act 2 Pl <b>BE-OUT-NURTURING</b> be-ye-rearing !	<b>ΑΥΤΑ</b> auta G846 pp Acc Pl n them	<b>ΕΝ</b> en G1722 Prep <b>IN</b>	<b>ΠΑΙΔΕΙΑ</b> paideia G3809 n_Dat Sg f discipline	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΝΟΥΘΕΣΙΑ</b> nouthesia G3559 n_Dat Sg f admonition	<b>ΚΥΡΙΟΥ</b> kuriou G2962 n_Gen Sg m <b>OF-Master</b> of-Lord
---	--	---	--	--	---	---

6:5	<b>ΟΙ</b> hoi G3588 t_Nom Pl m <b>THE</b>	<b>ΔΟΥΛΟΙ</b> douloi G1401 n_Nom Pl m <b>SLAVES</b>	<b>ΥΠΑΚΟΥΕΤΕ</b> hupakouete G5219 vm Pres Act 2 Pl <b>BE-obeyING</b> be-ye-obeying !	<b>ΤΟΙΣ</b> tois G3588 t_Dat Pl m <b>to-THE</b> the	<b>ΚΥΡΙΟΙΣ</b> kuriois G2962 n_Dat Pl m masters	<b>ΚΑΤΑ</b> kata G2596 Prep <b>according-to</b>	<b>ΣΑΡΚΑ</b> sarka G4561 n_Acc Sg f <b>FLESH</b>	<b>ΜΕΤΑ</b> meta G3326 Prep <b>WITH</b>	<b>ΦΟΒΟΥ</b> phobou G5401 n_Gen Sg m <b>FEAR</b>
-----	---	---	---	--	---	---	--	---	--

<sup>5</sup> Servants, be obedient to them that are [your] masters according to the flesh, with fear and trembling, in singleness of your heart, as unto Christ;

<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΤΡΟΜΟΥ</b> tromou G5156 n_Gen Sg m <b>TREMBLing</b>	<b>ΕΝ</b> en G1722 Prep <b>IN</b>	<b>ΑΠΛΟΤΗΤΙ</b> haplotEtI G572 n_Dat Sg f <b>UN-COMPOUND</b> singleness	<b>ΤΗΣ</b> tEs G3588 t_Gen Sg f <b>OF-THE</b>	<b>ΚΑΡΔΙΑΣ</b> kardias G2588 n_Gen Sg f <b>HEART</b>	<b>ΥΜΩΝ</b> humOn G5216 pp 2 Gen Pl <b>OF-YOU(P)</b> of-ye	<b>ΩΣ</b> hOs G5613 Adv <b>AS</b>	<b>ΤΩ</b> tO G3588 t_Dat Sg m <b>to-THE</b>	<b>ΧΡΙΣΤΩ</b> christO G5547 n_Dat Sg m <b>ANOINTED</b> Christ
--	--	---	--	---	--	---	---	---	--

6:6	<b>ΜΗ</b> mE G3361 Part Neg <b>NO</b>	<b>ΚΑΤ</b> kat G2596 Prep <b>according-to</b>	<b>ΟΦΘΑΛΜΟΔΟΥΛΕΙΑΝ</b> ophthalmoudouleian G3787 n_Acc Sg f <b>eye-SLAVery</b>	<b>ΩΣ</b> hOs G5613 Adv <b>AS</b>	<b>ΑΝΘΡΩΠΑΡΕΣΚΟΙ</b> anthrOpareskoi G441 a_Nom Pl m <b>human-PLEASErs</b>	<b>ΑΛΛ</b> all G235 Conj <b>but</b>	<b>ΩΣ</b> hOs G5613 Adv <b>AS</b>	<b>ΔΟΥΛΟΙ</b> douloi G1401 n_Nom Pl m <b>SLAVES</b>
-----	---	---	---	---	---	---	---	---

<sup>6</sup> Not with eyeservice, as menpleasers; but as the servants of Christ, doing the will of God from the heart;

<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_Gen Sg m <b>OF-THE</b>	<b>ΧΡΙΣΤΟΥ</b> christou G5547 n_Gen Sg m <b>ANOINTED</b> Christ	<b>ΠΟΙΟΥΝΤΕΣ</b> poiountes G4160 vp Pres Act Nom Pl m <b>DOING</b>	<b>ΤΟ</b> to G3588 t_Acc Sg n <b>THE</b>	<b>ΘΕΛΗΜΑ</b> thelEma G2307 n_Acc Sg n <b>WILL</b>	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_Gen Sg m <b>OF-THE</b>	<b>ΘΕΟΥ</b> theou G2316 n_Gen Sg m <b>God</b>	<b>ΕΚ</b> ek G1537 Prep <b>OUT</b>	<b>ΨΥΧΗΣ</b> psuchEs G5590 n_Gen Sg f <b>OF-soul</b>
---	--	--	--	--	---	---	--	--

6:7	<b>ΜΕΤ</b> met G3326 Prep <b>WITH</b>	<b>ΕΥΝΟΙΑΣ</b> eunoias G2133 n_Gen Sg f <b>WELL-MIND</b> good-humor	<b>ΔΟΥΛΕΥΟΝΤΕΣ</b> douleuontes G1398 vp Pres Act Nom Pl m <b>SLAVING</b>	<b>ΩΣ</b> hOs G5613 Adv <b>AS</b>	<b>ΤΩ</b> tO G3588 t_Dat Sg m <b>to-THE</b>	<b>ΚΥΡΙΩ</b> kuriO G2962 n_Dat Sg m <b>Master</b> Lord	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΟΥΚ</b> ouk G3756 Part Neg <b>NOT</b>	<b>ΑΝΘΡΩΠΟΙΣ</b> anthrOpois G444 n_Dat Pl m <b>to-humans</b>
-----	---	--	--	---	---	---	--	--	--

<sup>7</sup> With good will doing service, as to the Lord, and not to men:

6:8 **ΕΙΔΟΤΕC** OTI O EAN TI EKACTOC ΠΟΙΗCH ΓΑΘΟΝ  
 eidotes hoti ho ean ti hekastos poiEsE agathon  
 G1492 G3754 G3739 G1437 G1538 G4160 G18  
 vp Perf Act Nom Pl m Conj pr Acc Sg n Cond px Acc Sg n a\_ Nom Sg m vs Aor Act 3 Sg a\_ Acc Sg n  
**HAVING-PERCEIVED** **that** **WHICH** **IF-EVER** **ANY** **EACH** **SHOULD-BE-DOING** **GOOD**  
 being-aware

<sup>8</sup> Knowing that whatsoever good thing any man doeth, the same shall he receive of the Lord, whether [he be] bond or free.

**ΤΟΥΤΟ** **ΚΟΜΙΕΙΤΑΙ** **ΠΑΡΑ** **ΤΟΥ** **ΚΥΡΙΟΥ** **ΕΙΤΕ** **ΔΟΥΛΟC** **ΕΙΤΕ**  
 touto komieitai para tou kuriou eite doulou eite  
 G5124 G2865 G3844 G3588 G2962 G1535 G1401 G1535  
 pd Acc Sg n vi Fut midD 3 Sg Att Prep t\_ Gen Sg m n\_ Gen Sg m Conj n\_ Nom Sg m  
**this** **he-SHALL-BE-belNG-reqUITED** **BESIDE** **OF-THE** **Master** **IF-BESIDES** **SLAVE** **IF-BESIDES**  
 for-this the Lord whether whether or

**ΕΛΕΥΘΕΡΟC**  
 eleutheros  
 G1658  
 a\_ Nom Sg m  
**FREE**

6:9 **ΚΑΙ** **ΟΙ** **ΚΥΡΙΟΙ** **ΤΑ** **ΑΥΤΑ** **ΠΟΙΕΙΤΕ** **ΠΡΟC** **ΑΥΤΟΥC** **ΑΝΙΕΝΤΕC**  
 kai hoi kurioi ta auta poieite pros autous anientes  
 G2532 G3588 G2962 G3588 G846 G4160 G4314 G846 G447  
 Conj t\_ Nom Pl m n\_ Nom Pl m t\_ Acc Pl n pp Acc Pl n vm Pres Act 2 Pl Prep pp Acc Pl m vp Pres Act Nom Pl m  
**AND** **THE** **masters** **THE** **SAME** **BE-DOING** **TOWARD** **them** **UP-LETTING**  
 same(P) be-ye-doing ! being-lax

<sup>9</sup> And, ye masters, do the same things unto them, forbearing threatening: knowing that your Master also is in heaven; neither is there respect of persons with him.

**ΤΗΝ** **ΑΠΕΙΛΗΝ** **ΕΙΔΟΤΕC** **ΟΤΙ** **ΚΑΙ** **ΥΜΩΝ** **ΑΥΤΩΝ** **Ο** **ΚΥΡΙΟC**  
 tEn apeilEn eidotes hoti kai humOn autOn ho kurios  
 G3588 G547 G1492 G3754 G2532 G5216 G846 G3588 G2962  
 t\_ Acc Sg f n\_ Acc Sg f vp Perf Act Nom Pl m Conj Conj pp 2 Gen Pl pp Gen Pl m t\_ Nom Sg m n\_ Nom Sg m  
**THE** **threat** **HAVING-PERCEIVED** **that** **AND** **OF-YOU(P)** **OF-them** **THE** **Master**  
 being-aware as-well-as

**ΕCΤΙΝ** **ΕΝ** **ΟΥΡΑΝΟΙC** **ΚΑΙ** **ΠΡΟCΩΠΟΛΗΨΙΑ** **ΟΥΚ** **ΕCΤΙΝ** **ΠΑΡ** **ΑΥΤΩ**  
 estin en ouranois kai prosOpolEpsia ouk estin par autO  
 G2076 G1722 G3772 G2532 G4382 G3756 G2076 G3844 G846  
 vi Pres vxx 3 Sg Prep n\_ Dat Pl m Conj n\_ Nom Sg f Part Neg vi Pres vxx 3 Sg Prep pp Dat Sg m  
**IS** **IN** **heavens** **AND** **partiality** **NOT** **IS** **BESIDE** **Him**  
 there-is

6:10 **ΤΟ** **ΛΟΙΠΟΝ** **ΑΔΕΛΦΟΙ** **ΜΟΥ** **ΕΝΔΥΝΑΜΟΥCΘΕ** **ΕΝ** **ΚΥΡΙΩ** **ΚΑΙ** **ΕΝ**  
 to loipon adelphoi mou endunamouthe en kuriO kai en  
 G3588 G3063 G80 G3450 G1743 G5216 G2962 G2532 G1722 G2962 G2532 G1722  
 t\_ Nom Sg n a\_ Nom Sg n n\_ Voc Pl m pp 1 Gen Sg vm Pres Pas 2 Pl Prep n\_ Dat Sg m Conj Conj  
**THE** **rest** **brethren !** **OF-ME** **BE-belNG-IN-ABLED** **IN** **Master** **AND** **IN**  
 be-ye-being-invigorated ! Lord

<sup>10</sup> . Finally, my brethren, be strong in the Lord, and in the power of his might.

**ΤΩ** **ΚΡΑΤΕΙ** **ΤΗC** **ΙCΧΥΟC** **ΑΥΤΟΥ**  
 tO kratei tEs ischuos autou  
 G3588 G2904 G3588 G2479 G846  
 t\_ Dat Sg n n\_ Dat Sg n t\_ Gen Sg f n\_ Gen Sg f pp Gen Sg m  
**THE** **HOLDing** **OF-THE** **STRENGTH** **OF-Him**  
 might

6:11 **ΕΝΔΥCΑCΘΕ** **ΤΗΝ** **ΠΑΝΟΠΙΑΝ** **ΤΟΥ** **ΘΕΟΥ** **ΠΡΟC** **ΤΟ** **ΔΥΝΑCΘΑΙ**  
 endusasthe tEn panopian tou theou pros to dunasthai  
 G1746 G3588 G3833 G3588 G2316 G4314 G3588 G1410  
 vm Aor Mid 2 Pl t\_ Acc Sg f n\_ Acc Sg f t\_ Gen Sg m n\_ Gen Sg m Prep t\_ Acc Sg n vn Pres midD/pasD  
**IN-SLIP-YE** **THE** **EVERY-IMPLEMENT** **OF-THE** **God** **TOWARD** **THE** **TO-BE-enABLED**  
 put-on-ye ! panoply

<sup>11</sup> Put on the whole armour of God, that ye may be able to stand against the wiles of the devil.

**ΥΜΑC** **CΤΗΝΑΙ** **ΠΡΟC** **ΤΑC** **ΜΕΘΟΔΕΙΑC** **ΤΟΥ** **ΔΙΑΒΟΛΟΥ**  
 humas stEnai pros tas methodeias tou diabolou  
 G5209 G2476 G4314 G3588 G3180 G3588 G1228  
 pp 2 Acc Pl vn 2Aor Act Prep t\_ Acc Pl f n\_ Acc Pl f t\_ Gen Sg m a\_ Gen Sg m  
**YOU(P)** **TO-STAND** **TOWARD** **THE** **WITH-WAYS** **OF-THE** **THRU-CASTer**  
 ye to-stand-up stratagems Adversary

6:12 **ΟΤΙ** **ΟΥΚ** **ΕCΤΙΝ** **ΗΜΙΝ** **Η** **ΠΑΛΗ** **ΠΡΟC** **ΑΙΜΑ** **ΚΑΙ** **CΑΡΚΑ**  
 hoti ouk estin hMin hE palE pros haima kai sarka  
 G3754 G3756 G2076 G2254 G3588 G3823 G4314 G129 G2532 G4561  
 Conj Part Neg vi Pres vxx 3 Sg pp 1 Dat Pl t\_ Nom Sg f n\_ Nom Sg f Prep n\_ Acc Sg n Conj n\_ Acc Sg f  
**that** **NOT** **IS** **to-US** **THE** **WRESTLing** **TOWARD** **BLOOD** **AND** **FLESH**

<sup>12</sup> For we wrestle not against flesh and blood, but against principalities, against powers, against the rulers of the darkness of this world, against spiritual wickedness in high [places].

**ΑΛΛΑ** **ΠΡΟC** **ΤΑC** **ΑΡΧΑC** **ΠΡΟC** **ΤΑC** **ΕΞΟΥCΙΑC** **ΠΡΟC** **ΤΟΥC**  
 alla pros tas archas pros tas exousias pros tous  
 G235 G4314 G3588 G746 G4314 G3588 G1849 G4314 G3588  
 Conj Prep t\_ Acc Pl f n\_ Acc Pl f t\_ Acc Pl f n\_ Acc Pl f Prep t\_ Acc Pl m  
**but** **TOWARD** **THE** **ORIGINAls** **TOWARD** **THE** **authorities** **TOWARD** **THE**  
 sovereignties

**ΚΟCΜΟΚΡΑΤΟΡΑC** **ΤΟΥ** **CΚΟΤΟΥC** **ΤΟΥ** **ΑΙΩΝΟC** **ΤΟΥΤΟΥ** **ΠΡΟC** **ΤΑ**  
 kosmokratoras tou skotous tou aiOnos toutou pros ta  
 G2888 G3588 G4655 G3588 G165 G5127 G4314 G3588  
 n\_ Acc Pl m t\_ Gen Sg n n\_ Gen Sg n t\_ Gen Sg m pd Gen Sg m Prep t\_ Acc Pl n  
**SYSTEM-HOLDers** **OF-THE** **DARKness** **OF-THE** **eon** **this** **TOWARD** **THE**  
 world-mights

<b>ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑ</b> pneumatika G4152 a_Acc Pl n spiritual spiritual-forces	<b>ΤΗC</b> tEs G3588 t_Gen Sg f OF-THE	<b>ΠΟΝΗΡΙΑC</b> ponErias G4189 n_Gen Sg f wickedness	<b>ΕΝ</b> en G1722 Prep IN	<b>ΤΟΙC</b> tois G3588 t_Dat Pl n THE	<b>ΕΠΟΥΡΑΝΙΟΙC</b> epouraniois G2032 a_Dat Pl n ON-heavenlies celestial-ones
---	--	--	--	---	---

6:13 <b>ΔΙΑ</b> dia G1223 Prep THRU because-of	<b>ΤΟΥΤΟ</b> touto G5124 pd Acc Sg n this	<b>ΑΝΑΛΑΒΕΤΕ</b> analabete G353 vm 2Aor Act 2 Pl BE-UP-GETTING be-ye-taking-up !	<b>ΤΗΝ</b> tEn G3588 t_Acc Sg f THE	<b>ΠΑΝΟΠΙΑΝ</b> panoplian G3833 n_Acc Sg f EVERY-IMPLEMENT panoply	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_Gen Sg m OF-THE	<b>ΘΕΟΥ</b> theou G2316 n_Gen Sg m God	<b>ΙΝΑ</b> hina G2443 Conj THAT
---	---	---	---	---	--	--	---

13 Wherefore take unto you the whole armour of God, that ye may be able to withstand in the evil day, and having done all, to stand.

<b>ΔΥΝΗΘΗΤΕ</b> dunEthete G1410 vs Aor midD 2 Pl YE-MAY-BE-enabled	<b>ΑΝΤΙCΤΗΝΑΙ</b> antistEnai G436 vn 2Aor Act TO-withSTAND	<b>ΕΝ</b> en G1722 Prep IN	<b>ΤΗ</b> tE G3588 t_Dat Sg f THE	<b>ΗΜΕΡΑ</b> hEmera G2250 n_Dat Sg f DAY	<b>ΤΗ</b> tE G3588 t_Dat Sg f THE	<b>ΠΟΝΗΡΑ</b> ponEra G4190 a_Dat Sg f wicked	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj AND	<b>ΑΠΑΝΤΑ</b> hapanta G537 a_Acc Pl n ALL(emph.)
--	--	--	---	--	---	--	---	--

<b>ΚΑΤΕΡΓΑΣΑΜΕΝΟΙ</b> katergasameno G2716 vp Aor midD Nom Pl m DOWN-ACTing having-effected	<b>CΤΗΝΑΙ</b> stEnai G2476 vn 2Aor Act TO-STAND
---	---

6:14 <b>CΤΗΤΕ</b> stEte G2476 vm 2Aor Act 2 Pl BE-STANDING be-ye-standing !	<b>ΟΥΝ</b> oun G3767 Conj THEN	<b>ΠΕΡΙΖΩCΑΜΕΝΟΙ</b> perizOsameno G4024 vp Aor Mid Nom Pl m being-ABOUT-GIRDED girded-about	<b>ΤΗΝ</b> tEn G3588 t_Acc Sg f THE	<b>ΟCΦΥΝ</b> oCshun G3751 n_Acc Sg f LOIN	<b>ΥΜΩΝ</b> humOn G5216 pp 2 Gen Pl OF-YOU(P) of-ye	<b>ΕΝ</b> en G1722 Prep IN	<b>ΑΛΗΘΕΙΑ</b> alEtheia G225 n_Dat Sg f TRUTH	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj AND
--	--	--	---	---	--	--	---	---

14 Stand therefore, having your loins girt about with truth, and having on the breastplate of righteousness;

<b>ΕΝΔΥCΑΜΕΝΟΙ</b> endusamenoi G1746 vp Aor Mid Nom Pl m IN-SLIPPing having-put-on	<b>ΤΟΝ</b> ton G3588 t_Acc Sg m THE	<b>ΘΩΡΑΚΑ</b> thOraka G2382 n_Acc Sg m CUIRASS	<b>ΤΗC</b> tEs G3588 t_Gen Sg f OF-THE	<b>ΔΙΚΑΙΟCΥΝΗC</b> dikaioCunEs G1343 n_Gen Sg f JUSTice righteousness
---	---	--	--	--

6:15 <b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj AND	<b>ΥΠΟΔΗCΑΜΕΝΟΙ</b> hupodEsameno G5265 vp Aor Mid Nom Pl m UNDER-BINDing sandaled	<b>ΤΟΥC</b> tous G3588 t_Acc Pl m OF-THE the	<b>ΠΟΔΑC</b> podac G4228 n_Acc Pl m FEET	<b>ΕΝ</b> en G1722 Prep IN	<b>ΕΤΟΙΜΑCΙΑ</b> hetoimasia G2091 n_Dat Sg f READIness	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_Gen Sg n OF-THE	<b>ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΥ</b> euaggeliou G2098 n_Gen Sg n WELL-MESSAGE	<b>ΤΗC</b> tEs G3588 t_Gen Sg f OF-THE
--	--	---	--	--	--	--	--	--

15 And your feet shod with the preparation of the gospel of peace;

<b>ΕΙΡΗΝΗC</b> eirEnEs G1515 n_Gen Sg f PEACE
---

6:16 <b>ΕΠΙ</b> epi G1909 Prep ON	<b>ΠΑCΙΝ</b> pasin G3956 a_Dat Pl n ALL	<b>ΑΝΑΛΑΒΟΝΤΕC</b> analabontec G353 vp 2Aor Act Nom Pl m UP-GETTING taking-up	<b>ΤΟΝ</b> ton G3588 t_Acc Sg m THE	<b>ΘΥΡΕΟΝ</b> thureon G2375 n_Acc Sg m (large) shield large-shield	<b>ΤΗC</b> tEs G3588 t_Gen Sg f OF-THE	<b>ΠΙCΤΕΩC</b> pisteOc G4102 n_Gen Sg f BELIEF faith	<b>ΕΝ</b> en G1722 Prep IN	<b>Ω</b> hO G3739 pr Dat Sg m WHICH
---	---	--	---	---	--	---	--	---

16 Above all, taking the shield of faith, wherewith ye shall be able to quench all the fiery darts of the wicked.

<b>ΔΥΝΗCΕCΘΕ</b> dunEsethe G1410 vi Fut midD 2 Pl YE-SHALL-be-ABLED ye-shall-be-able	<b>ΠΑΝΤΑ</b> panta G3956 a_Acc Pl n ALL	<b>ΤΑ</b> ta G3588 t_Acc Pl n THE	<b>ΒΕΛΗ</b> belE G956 n_Acc Pl n CASTS arrows	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_Gen Sg m OF-THE	<b>ΠΟΝΗΡΟΥ</b> ponErou G4190 a_Gen Sg m wicked-one wicked-one	<b>ΤΑ</b> ta G3588 t_Acc Pl n THE	<b>ΠΕΠΥΡΩΜΕΝΑ</b> pepurOmena G4448 vp Perf Pas Acc Pl n ones-HAVING-been-FIRED being-fiery(P)
---	---	---	--	--	--	---	--

<b>CΒΕCΑΙ</b> sbesai G4570 vn Acc Act TO-EXTINGUISH
---

6:17 <b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj AND	<b>ΤΗΝ</b> tEn G3588 t_Acc Sg f THE	<b>ΠΕΡΙΚΕΦΑΛΑΙΑΝ</b> perikephalaian G4030 n_Acc Sg f ABOUT-HEAD helmet	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_Gen Sg n OF-THE	<b>CΩΤΗΡΙΟΥ</b> CoiEriou G4992 a_Gen Sg n SAVing salvation	<b>ΔΕΞΑCΘΕ</b> dexasthe G1209 vm Aor midD 2 Pl RECEIVE-YE receive-ye !	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj AND	<b>ΤΗΝ</b> tEn G3588 t_Acc Sg f THE
--	---	---	--	---	---	---	---

17 And take the helmet of salvation, and the sword of the Spirit, which is the word of God:

<b>ΜΑΧΑΙΡΑΝ</b> machairan G3162 n_Acc Sg f sword	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_Gen Sg n OF-THE	<b>ΠΝΕΥΜΑΤΟC</b> pneumatoc G4151 n_Gen Sg n spirit	<b>Ο</b> ho G3739 pr Nom Sg n WHICH	<b>ΕCΤΙΝ</b> estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg IS	<b>ΡΗΜΑ</b> rEma G4487 n_Nom Sg n declaration	<b>ΘΕΟΥ</b> theou G2316 n_Gen Sg m OF-God
--	--	--	---	--	---	---

6:18 ΔΙΑ dia G1223 Prep THRU during ΠΑΧΗ pasEs G3956 a\_Gen Sg f EVERY ΠΡΟΕΥΧΗC proseuchEs G4335 n\_Gen Sg f prayer ΚΑΙ kai G2532 Conj AND ΔΕΗCΕΩC deEseOs G1162 n\_Gen Sg f petition ΠΡΟΕΥΧΟΜΕΝΟΙ proseuchomenoi G4336 vp Pres midD/pasD Nom Pl m prayiNG ΕΝ en G1722 Prep IN ΠΑΝΤΙ panti G3956 a\_Dat Sg m EVERY

18 Praying always with all prayer and supplication in the Spirit, and watching thereunto with all perseverance and supplication for all saints;

ΚΑΙΡΩ kairO G2540 n\_Dat Sg m SEASON occasion ΕΝ en G1722 Prep IN ΠΝΕΥΜΑΤΙ pneumatI G4151 n\_Dat Sg n spirit ΚΑΙ kai G2532 Conj AND ΕΙC eis G1519 Prep INTO ΑΥΤΟ auto G846 pp Acc Sg n SAME it ΤΟΥΤΟ touto G5124 pd Acc Sg n this ΑΓΡΥΠΝΟΥΝΤΕC agrupnoutes G69 vp Pres Act Nom Pl m beING-vigilant ΕΝ en G1722 Prep IN ΠΑΧΗ pasE G3956 a\_Dat Sg f EVERY all

ΠΡΟΚΑΡΤΕΡΗΣΕΙ proskarterEsei G4343 n\_Dat Sg f TOWARD-HOLDing perseverance ΚΑΙ kai G2532 Conj AND ΔΕΗCΕΙ deEsei G1162 n\_Dat Sg f petition ΠΕΡΙ peri G4012 Prep ABOUT concerning ΠΑΝΤΩΝ pantOn G3956 a\_Gen Pl m ALL ΤΩΝ tOn G3588 t\_Gen Pl m OF-THE the ΑΓΙΩΝ hagiOn G40 a\_Gen Pl m HOLY-ones saints

6:19 ΚΑΙ kai G2532 Conj AND ΥΠΕΡ huper G5228 Prep OVER for-the-sake-of ΕΜΟΥ emou G1700 pp 1 Gen Sg ME ΙΝΑ hina G2443 Conj THAT ΜΟΙ moi G3427 pp 1 Dat Sg to-ME ΔΟΘΕΙΗ dotheiE G1325 vo Aor Pas 3 Sg MAY-BE-BEING-GIVEN may-be-being-granted ΛΟΓΟC logos G3056 n\_Nom Sg m saying expression ΕΝ en G1722 Prep IN ΑΝΟΙΞΕΙ anoixei G457 n\_Dat Sg f UP-OPENing opening

19 . And for me, that utterance may be given unto me, that I may open my mouth boldly, to make known the mystery of the gospel,

ΤΟΥ tou G3588 t\_Gen Sg n OF-THE CΤΟΜΑΤΟC stomatos G4750 n\_Gen Sg n MOUTH ΜΟΥ mou G3450 pp 1 Gen Sg OF-ME ΕΝ en G1722 Prep IN ΠΑΡΡΗΣΙΑ parrEsia G3954 n\_Dat Sg f boldness ΓΝΩΡΙCΑΙ gnOrisai G1107 vn Aor Act TO-KNOWize to-make-known ΤΟ to G3588 t\_Acc Sg n THE ΜΥCΤΗΡΙΟΝ mustEriOn G3466 n\_Acc Sg n CLOSE-KEEP secret ΤΟΥ tou G3588 t\_Gen Sg n OF-THE

ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΥ euaggeliou G2098 n\_Gen Sg n WELL-MESSAGE

6:20 ΥΠΕΡ huper G5228 Prep OVER for-the-sake-of ΟΥ hou G3739 pr Gen Sg n WHICH ΠΡΕCΒΕΥΩ presbeuO G4243 vi Pres Act 1 Sg I-AM-embassy-ING I-am-being-an-ambassador ΕΝ en G1722 Prep IN ΔΑΥCΕΙ halusei G254 n\_Dat Sg f UN-LOOSE chain ΙΝΑ hina G2443 Conj THAT ΕΝ en G1722 Prep IN ΑΥΤΩ autO G846 pp Dat Sg n it

20 For which I am an ambassador in bonds: that therein I may speak boldly, as I ought to speak.

ΠΑΡΡΗΣΙΑCΩΜΑΙ parrEsiasOmai G3955 vs Aor midD 1 Sg I-SHOULD-BE-beING-bold ΩC hOc G5613 Adv AS ΔΕΙ dei G1163 vi Pres im-Act 3 Sg it-IS-BINDING ΜΕ me G3165 pp 1 Acc Sg ME ΛΑΛΗCΑΙ lalEsai G2980 vn Aor Act TO-TALK to-speak

6:21 ΙΝΑ hina G2443 Conj THAT ΔΕ de G1161 Conj YET ΕΙΔΗΤΕ eidEte G1492 vs Perf Act 2 Pl MAY-BE-PERCEIVING may-be-being-acquainted-with ΚΑΙ kai G2532 Conj AND ΥΜΕΙC humeis G5210 pp 2 Nom Pl YOU(p) ye ΤΑ ta G3588 t\_Acc Pl n THE ΚΑΤ kat G2596 Prep according-to affairs ΕΜΕ eme G1691 pp 1 Acc Sg ME of-me ΤΙ ti G5101 pi Acc Sg n ANY what ?

21 But that ye also may know my affairs, [and] how I do, Tychicus, a beloved brother and faithful minister in the Lord, shall make known to you all things:

ΠΡΑCΣΩ prassO G4238 vi Pres Act 1 Sg I-AM-PRACTISING I-am-engaging-in ΠΑΝΤΑ panta G3956 a\_Acc Pl n ALL ΥΜΙΝ humin G5213 pp 2 Dat Pl to-YOU(p) to-ye ΓΝΩΡΙCΕΙ gnOrisei G1107 vi Fut Act 3 Sg SHALL-BE-KNOWizing shall-be-making-known ΤΥΧΙΚΟC tuchikos G5190 n\_Nom Sg m Tychicus Ο ho G3588 t\_Nom Sg m THE ΑΓΑΠΗΤΟC agapEtos G27 a\_Nom Sg m beLOVED ΔΕΛΦΟC adelphos G80 n\_Nom Sg m brother

ΚΑΙ kai G2532 Conj AND ΠΙCΤΟC pistos G4103 a\_Nom Sg m BELIEVing faithful ΔΙΑΚΟΝΟC diakonos G1249 n\_Nom Sg m THRU-SERVitor servant ΕΝ en G1722 Prep IN ΚΥΡΙΩ kuriO G2962 n\_Dat Sg m Master Lord

6:22 ΟΝ hon G3739 pr Acc Sg m WHOM ΕΠΕΜΨΑ epempsa G3992 vi Aor Act 1 Sg I-SEND ΤΩC proC G4314 Prep TOWARD ΥΜΑC humas G5209 pp 2 Acc Pl YOU(p) ye ΕΙC eis G1519 Prep INTO ΑΥΤΟ auto G846 pp Acc Sg n SAME same-thing ΤΟΥΤΟ touto G5124 pd Acc Sg n this ΙΝΑ hina G2443 Conj THAT ΓΝΩΤΕ gnOte G1097 vs 2Aor Act 2 Pl YE-MAY-BE-KNOWING

22 Whom I have sent unto you for the same purpose, that ye might know our affairs, and [that] he might comfort your hearts.

ΤΑ ta G3588 t\_Acc Pl n THE ΠΕΡΙ peri G4012 Prep ABOUT concerns ΗΜΩΝ hEmOn G2257 pp 1 Gen Pl US ΚΑΙ kai G2532 Conj AND ΠΑΡΑΚΑΛΕCΗ parakaleC G3870 vs Aor Act 3 Sg he-SHOULD-BE-BESIDE-CALLING he-should-be-consoling ΤΑC tas G3588 t\_Acc Pl f THE ΚΑΡΔΙΑC kardias G2588 n\_Acc Pl f HEARTS ΥΜΩΝ humOn G5216 pp 2 Gen Pl OF-YOU(p) of-ye

6:23 ΕΙΡΗΝΗ ΤΟΙΣ ΑΔΕΛΦΟΙΣ ΚΑΙ ΑΓΑΠΗ ΜΕΤΑ ΠΙΣΤΕΩΣ ΑΠΟ ΘΕΟΥ ΠΑΤΡΟΣ  
 eirEnE tois adelphois kai agapE meta pisteOs apo theou patros  
 G1515 G3588 G80 G2532 G26 G3326 G4102 G575 G2316 G3962  
 n\_ Nom Sg f t\_ Dat Pl m n\_ Dat Pl m Conj n\_ Nom Sg f Prep n\_ Gen Sg f Prep n\_ Gen Sg m n\_ Gen Sg m  
 PEACE to-THE brothers AND LOVE WITH BELIEF FROM God FATHER

<sup>23</sup> Peace [be] to the brethren, and love with faith, from God the Father and the Lord Jesus Christ.

ΚΑΙ ΚΥΡΙΟΥ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ  
 kai kuriou iEsou christou  
 G2532 G2962 G2424 G5547  
 Conj n\_ Gen Sg m n\_ Gen Sg m n\_ Gen Sg m  
 AND Master JESUS ANOINTED  
 Lord Christ

6:24 Η ΧΑΡΙΣ ΜΕΤΑ ΠΑΝΤΩΝ ΤΩΝ ΑΓΑΠΩΝΤΩΝ ΤΟΝ ΚΥΡΙΟΝ ΗΜΩΝ  
 hE charis meta pantOn tOn agapOntOn ton kurion hEmOn  
 G3588 G5485 G3326 G3956 G3588 G25 G3588 G2962 G2257  
 t\_ Nom Sg f n\_ Nom Sg f Prep a\_ Gen Pl m t\_ Gen Pl m vp Pres Act Gen Pl m t\_ Acc Sg m n\_ Acc Sg m pp 1 Gen Pl  
 THE grace WITH ALL OF-THE ones-LOVING THE Master OF-US  
 the ones-loving the Master Lord

<sup>24</sup> Grace [be] with all them that love our Lord Jesus Christ in sincerity. Amen. <<[To [the] Ephesians written from Rome, by Tychicus.]>>

ΙΗΣΟΥΝ ΧΡΙΣΤΟΝ ΕΝ ΑΦΘΑΡΣΙΑ ΠΡΟΣ ΕΦΕΣΙΟΥΣ ΕΓΡΑΦΗ ΑΠΟ ΡΩΜΗΣ ΔΙΑ  
 iEsoun christon en aphtharsia pros ephesious egraphE apo rOmEs dia  
 G2424 G5547 G1722 G861 G4314 G2180 G1125 G575 G4516 G1223  
 n\_ Acc Sg m n\_ Acc Sg m Prep n\_ Dat Sg f Prep a\_ Acc Pl m a\_ Acc Pl m vi 2Aor Pas 3 Sg Prep n\_ Gen Sg f Prep  
 JESUS ANOINTED IN UN-CORRUPTION TOWARD EPHESIANS WAS-WRITen FROM ROME THRU  
 Christ incorruption through

ΤΥΧΙΚΟΥ  
 tuchikou  
 G5190  
 n\_ Gen Sg m  
 TYCHICUS